

# CBETA電子佛典集成

---

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection  
eBook

T18n0881

## 賢劫十六尊

# 目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
  - 001,
- [贊助資訊](#)

## 編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 [service@cbeta.org](mailto:service@cbeta.org) 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 881

賢劫十六尊

於彼輪壇外， 賢劫千佛中，  
十六為上首， 彌勒持軍持，  
不空蓮華眼， 除憂梵夾相，  
除惡三股杵， 香象執蓮華，  
大精進鏘戟， 虛空藏寶光，  
智幢幢標幟， 無量光蓮華，  
賢護持寶瓶， 網明網傘蓋，  
月光半月幢， 無量意梵夾，  
辨積持華雲， 金剛藏獨股，  
普賢五智印， 種子初阿字，  
吽字左按地。

彼彼真言曰：

「om mai tre yā ya svā hā a

唵 每(去) 怛隸(二合) 夜 野 娑嚩 賀 阿」

「om a mo gha da rśa na ya svā hā 唵 阿 目  
佉(引) 那 嚩捨(二合) 曩 野 娑嚩 賀 ga

誡」

「om sa rvā pā ya ja hā ya svā hā bhā

唵 薩 嚩 幡(引) 野 惹 賀 野 娑嚩 賀 婆」

「om sa rva śo ka ta mo ni rgha ta ma 唵 薩  
嚩 戍 迦 怛 母 爾 嚩伽(二合) 多 摩 ta ye svā  
hā āṃ

多 曳 娑嚩 賀 暗」

「om ga nva hā sti ni svā hā gaḥ

唵 誡 馱 賀(引) 悉多(二合) 儻 娑嚩 賀 虐」

「om śū ra yā svā hā vi

唵 梳 羅(又) 野(引) 娑嚩 賀 尾」

「om ga ga na ga ja ya svā hā ā

唵 誡 誡 曩 彥 惹(引) 野 娑嚩 賀 惡(引)」

「om jñā na ke tu ve svā hā trāṃ

唵 枳孃(二合) 曩 計 都(引) 昧 娑嚩 賀 怛藍(二合)」

「om a mi ta pra bha ya svā hā dhvaṃ

唵 阿 彌 多 鉢羅(二合) 婆 野 娑嚩 賀 特鑊(二合)」

「om bha dra pa la ya svā hā pr

唵 跋 捺羅(二合) 播 邏 野 娑嚩 賀 鉢里(二合)」

「om jvā ri ni pra bha ya svā hā 唵 惹(引)

里 儻 鉢羅(二合) 婆 野 娑嚩 賀 jah

惹」

「om ca ndra pra bha ya svā hā 唵 贊 捺羅(二合) 鉢羅(二合) 婆 野 娑嚩 賀 ma

摩」

「om a kṣa ya ma ta ye svā hā 唵 阿 吃叉(二

合) 野 摩 多 曳 娑嚩 賀 jñā

吉爾也」

「oṃ pra ti bha da ku ṭa ya svā hā 唵 鉢羅(二合) 底 婆 那 俱 吒 野 娑嚩 賀 raṃ

藍」

「oṃ va jra ga rbha ya svā hā va

唵 嚩 日羅(二合) 藥 婆 野 娑嚩 賀 縛」

「oṃ sa ma ta bha dra ya svā hā aḥ

唵 三 曼 多 跋 捺羅(二合) 野 娑嚩 賀 惡」

金剛界外院，地居空行天，  
略說有五類，忿怒稱吽字，  
安布二十天，芰荷以為座，  
東北那羅延，執輪羅剎形，  
俱摩羅鈴契(童子形)，摧碎夜迦天，  
傘蓋寶東門，梵天持紅蓮(如天)，  
天帝獨股杵(童子形)，火天在東南(赤色)，  
三角為標幟，日天童子形，  
金剛食持鬘，焰魔檀荼印(赤色)，  
熒惑火光聚(恐怖相赤色)，西南羅剎主，  
執鎚并眷屬，歲星天持棒，  
金剛衣夜迦，西門持弓箭，  
水天執羂索，次置於月天(童子形)，  
風幢西北隅(羅剎形灰色)，金剛面執鉤(黑)，  
調伏金剛劍，門東多門天(金色)，  
掌塔持寶棒，伊舍那戟印(左持劫波羅)。

彼彼真言曰：

「oṃ ma lā va jra

唵 摩 羅 縛 日羅(二合)」

「oṃ va jra ghaṃ ṭa

唵 縛 日羅(二合) 健 吒」

「om va jra ge ri

唵 縛 日羅(二合) 遇 拏」

「om va jra mo na

唵 縛 日羅 慕 曩」

「om va jra ya dha

唵 縛 日羅(二合) 庾 馱」

「om va jra na la

唵 縛 日羅(二合) 曩 攞」

「om va jra ku da ri

唵 縛 日羅(二合) 矩 吒 利」

「om va jra ma ṇi la

唵 縛 日羅(二合) 摩 尼 攞」

「om va jra ka la

唵 縛 日羅(二合) 迦 攞」

「om va jra piṃ ga ra

唵 縛 日羅(二合) 氷 誡 羅」

「om va jra da ṇḍa

唵 縛 日羅(二合) 難 拏」

「om va jra mu sa la

唵 縛 日羅(二合) 母 娑 羅」

「om va jra va śī

唵 縛 日羅(二合) 縛 始」

「om na ga va jra

唵 曩 誡 縛 日羅(二合)」

「om va jra pra bha

唵 縛 日羅(二合) 鉢羅(二合) 婆」

「om va jra ni la

唵 縛 日羅(二合) 儺 羅」

「om va jra ku śa

唵 縛 日羅(二合) 矩 捨」

「om va jra ja ya

唵 縛 日羅(二合) 惹 野」

「om va jra vai ra va

唵 縛 日羅(二合) 陪(引) 羅 縛」

「om ru dra ya va jra

唵 嚕 捺羅(二合) 野 縛 日囉(二合)」

如是大天眾， 威德有多門，  
妃后並眷屬， 皆在曼荼羅，  
應當具開示， 供養夜迦天，

應居北門東。

彼真言曰：

「om va jra vi na ya ka svā hā

唵 縛 日羅(二合) 尾 曩 野 迦 娑嚩(二合) 賀」  
十六尊(終)

享和二壬戌年五月以京兆智積院之本，校

豐山小池坊什本，梓印行於世。

長谷妙音院寓居上毛沙門快道誌

---

## [CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

---

## 信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewebPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

## [前往捐款](#)

---

### 劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

---

### 線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

## [線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

---

## 支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to  
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive  
Foundation".

---